

Cement Stop Leak

Sioux Chief
tomahawk ///

/// Stops running water in 2 to 3 minutes
Detiene el agua corriente en 2 a 3 minutos
Arrête l'eau courante en 2 à 3 minutes

Read and follow all directions and product warnings before using this product.

Mixing Directions

- Use enclosed mixing cup to mix cement.
- Add water slowly and mix to a putty-like consistency.
- Only use enough that may be used in one minute.
- Place by force or pressure into crack or hole.

Preparations

A wet surface is necessary for best results. To stop leaks through concrete, make cracks or holes a minimum of 3/4 inch depth or width. Do not bevel the hole or crack into V shape before applying this product. Product should be applied within one minute after mixing. If product crumbles, then it was not applied soon enough after mixing.

Applications

- Mix in hand (with gloves) or trowel until putty becomes warm.
- Place firmly in crack and hold in place until material is set.
- Use waterproof gloves to protect skin.
- Do not place at temperatures below 40 °F or if the temperature is expected to fall below 40 °F in the next 24-hour period.
- Finish with rubber float or sponge.

Made in USA

Product Shelf Life: 12 months from original purchase date.

WARNING: Contact with the eyes or any part of the body may cause harmful irritation. Wash off with water immediately. If irritation persists seek prompt medical attention. This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm.

Antes de usarlo, lea y siga todas las instrucciones y advertencias sobre el producto.

Instrucciones de mezcla

- Utilice la taza de mezcla incluida para mezclar el cemento.
- Agregue agua lentamente y mezcle hasta lograr una consistencia similar a la masilla adhesiva.
- Prepare solo lo suficiente que pueda usarse en un minuto.
- Deposítelo en la grieta o el orificio aplicando fuerza o presión.

Preparaciones

Se necesita una superficie bien mojada para obtener los mejores resultados. Para detener fugas a través del concreto, abra las grietas u orificios a una profundidad o anchura de 3/4 pulg. No biselar las grietas u orificios en forma de V antes de aplicar este producto. El producto debe aplicarse dentro de un minuto tras la preparación de la mezcla. Si el producto se desmigaja, no se aplicó lo suficientemente pronto después de la mezcla.

Aplicaciones

- Mezcle en la mano (con guantes) o paleta hasta que la masilla se caliente.
- Aplíquela firmemente en la grieta y manténgala en el sitio hasta que se endurezca el material.
- Utilice guantes a prueba de agua para proteger la piel.
- No aplique el producto a temperaturas menores de 40 °F (4.4 °C) o si se ha previsto que la temperatura descienda por debajo de 40 °F (4.4 °C) durante el siguiente periodo de 24 horas.
- Alise con una llana de caucho o esponja.

Hecho in E.E.U.U.

Vida útil del producto: 12 meses a partir de la fecha de compra original.

ADVERTENCIA: El contacto con los ojos o cualquier parte del cuerpo puede causar una irritación nociva. Lávese inmediatamente con agua para quitar el producto. Si persiste la irritación procure atención médica de inmediato. Este producto contiene una sustancia química que el Estado de California considera que provoca cáncer, defectos de nacimiento y otros daños en el sistema reproductor.

Lire et suivre l'ensemble des instructions et des avertissements avant d'utiliser ce produit.

Instructions de mélange

- Utiliser la tasse à mélanger fournie pour mélanger le ciment.
- Ajouter l'eau lentement et mélanger jusqu'à ce que la consistance ressemble à celle d'un mastic.
- Utiliser uniquement la quantité pouvant être utilisée en une minute.
- Insérer par la force ou par pression dans la fissure ou le trou.

Préparatifs

Une surface mouillée est nécessaire pour obtenir de meilleurs résultats. Pour arrêter les fuites à travers le béton, faire des fissures ou des trous d'un minimum de ¾ po en profondeur ou largeur. Ne pas biseauter le trou ou la fissure en lui donnant la forme d'un V avant d'appliquer ce produit. Le produit doit être appliqué moins d'une minute suivant le mélange. Si le produit s'émiette, ceci signifie qu'il n'a pas été appliqué suffisamment tôt après le mélange.

Applications

- Mélanger à la main (avec des gants) ou à l'aide d'une truelle jusqu'à ce que le mastic devienne chaud.
- Placer fermement dans la fissure et garder en place jusqu'à ce que la matière soit prise.
- Utiliser des gants étanches à l'eau pour protéger la peau.
- Ne pas placer à des températures inférieures à 5 °C (40 °F) ou si on s'attend à ce que la température tombe à moins de 5 °C (40 °F) au cours des 24 prochaines heures.
- Finir à l'aide d'un flotteur ou d'une éponge en caoutchouc.

Fabriqué en Etats-Unis

Durée de conservation du produit: 12 mois depuis la date de l'achat initial.

AVERTISSEMENT: Le contact avec les yeux ou quelque partie que ce soit du corps peut causer une irritation nocive. Rincer à l'eau immédiatement. Consulter un médecin sans délai si l'irritation persiste. Ce produit contient un agent chimique que l'État de la Californie connaît comme causant le cancer, des malformations congénitales et autres dommages sur le système reproducteur.